



Vizebürgermeisterwechsel

Mit 13. März 2013 legte Herr Vizebürgermeister Werner Hellmayr sowohl seine Funktion als Vizebürgermeister als auch das Vorstandsmandat zurück. Er wird auch weiterhin im Gemeinderat tätig sein, will aber sein Hauptaugenmerk in Zukunft wieder den neuen Aufgaben in seinem Betrieb zuwenden.

Werner Hellmayr war seit der letzten Gemeinderatswahl 2009 als Vizebürgermeister und als Vorstandmitglied tätig und hat diese Tätigkeit gerne und mit großem Engagement ausgeübt. Bürgermeister Ing. Dopler dankte dem scheidenden Funktionär sowohl im eigenen Namen als auch im Namen der Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz für seinen hervorragenden Einsatz.

Im Rahmen der Gemeinderatssitzung am 14. März 2013 wurde Herr Harald Grubmair, Römerstraße, als sein Nachfolger bestellt.

Beim anschließenden Termin am Freitag, 15. März 2013 nahm Bezirkshauptmann Dr. Michael Slapnicka im Beisein von Bürgermeister Ing. Dopler die Angelobung vor und gratulierte.



v.l.: Bürgermeister Ing. Josef Dopler, Vizebürgermeister Harald Grubmair und
Bezirkshauptmann Dr. Michael Slapnicka

Neuwahlen bei der Samareiner Jugend

Am Sonntag, den 3. Februar 2013 traf im Jugendraum des Gemeindezentrums die „Samareiner Jugend“ zu Neuwahlen zusammen.

Unter „Samareiner Jugend“ versteht man ein Forum, in dem alle SamareinerInnen zwischen 15 und 24 Jahren aufgenommen werden können.

Bürgermeister Ing. Dopler dankte den scheidenden Vorstandsmitgliedern für ihre gute Arbeit und wünschte dem neugewählten Vorstand viel Erfolg!



Der neue Vorstand:

v.l. Florian Reiter (Schriftführer),
Markus Schwarz (Obmannstellvertreter),
Teresa Eichinger (Schriftführerstellvertreter),
Jochen Prandstätter (Obmann),
Lisa Kaltenböck (Kassier) und
Daniel Leidlmair (Kassierstellvertreter)

Samareiner Familienskitag mit 1. Ortsskimeisterschaft 2013

Am 2. Februar 2013 fand der erste Samareiner Familienskitag mit Ortsskimeisterschaft statt.

Organisator und Sportausschussobmann LAbg. Erich Pilsner konnte trotz schlechtem Wetter 69 gutgelaunte Teilnehmer begrüßen. Mit einem tollen Stockbus – kostenlos chauffiert von GR Schultes Fritz jun. - ging es nach Gosau.

Durch großzügige Spenden der Sponsoren konnte die Busfahrt für die Teilnehmer finanziert werden.

Der gemütliche Abschluss des Familienskitages mit Siegerehrung fand im Gasthaus Baumgartner statt.

Am Meisterschaftrennen nahmen 34 Läufer – eingeteilt in verschiedene Altersklassen – teil.

Gesamtsieger wurden Anita Sommerfeld und Hubert Häuserer.

Herzlichen Glückwunsch!

Gratulation auch an die Sieger in den verschiedenen Klassen :

Kinder	Voglsam Claudia und Biermeier Michael
Schüler	Voglsam Sabrina und Seidler Alexander
Jugend	Scharinger Sebastian
Damen	Sommerfeld Anita
Herren I	Ortner Christian
Herren II	Häuserer Hubert
Herren III	Biermeier Fritz



Danke noch einmal unseren Sponsoren!

Lawog, Linz

Johann Haidinger, Donau Versicherung
Gerhard Stadlhuber, Helvetia Versicherung
Manfred Wetzlmair, Raika
Anita Sommerfeld, Sparkasse
Andreas Voglsam, BMV Voglsam
Gerold Haslinger, Erdbau Haslinger
Alfons Dieplinger, Tankstelle Dieplinger



Der Bürgermeister informiert ...

....Gemeinderatssitzung vom 14. März 2013

1. Nachbesetzung im Gemeindevorstand

Herr Werner Hellmayr hat schriftlich erklärt, dass er sein Mandat als Gemeindevorstand und seine Funktion als Vizebürgermeister mit 13. 3. 2013 zurücklegt. Das frei gewordene Mandat im Gemeindevorstand wird von der ÖVP-Fraktion in Fraktionswahl mit Herrn Harald Grubmair nachbesetzt.

2. Wahl des Vizebürgermeisters

Herr Harald Grubmair wird von der ÖVP-Fraktion einstimmig als Vizebürgermeister gewählt.

3. Rechnungsabschluss 2012

Der Rechnungsabschluss 2012 wird mit Einnahmen von € 3.906.704,70 und Ausgaben von € 3.906.605,32, somit einem Sollüberschuss von € 99,38 im ordentlichen Haushalt und Einnahmen von € 885.761,42 und Ausgaben von € 1.115.211,56, somit einem Gesamtsollfehlbetrag von € 229.450,14 im außerordentlichen Haushalt einstimmig beschlossen.

4. Kassenkredit 2013

Der Kassenkredit in Höhe bis zu € 821.350,00 wird nach Bedarf zu 2/3 bei der Raiffeisenbank Region Eferding und zu 1/3 bei der Sparkasse Eferding-Waizenkirchen-Peuerbach aufgenommen.

5. Vergabe Schotterlieferung 2013

Die Schotterlieferungen für 2013 werden auf Grundlage der Preise aus dem Vorjahr bei der Fa. Welsler Kieswerke Treul & Co in Auftrag gegeben.

6. Vergabe Erd- und LKW-Arbeiten 2013

Die 2013 anfallenden Erd- und LKW-Arbeiten werden bei der Fa. Haslinger-Erdbau GmbH bei Beibehaltung der Preise des Vorjahres mit Wegfall des Skontoabzuges in Auftrag gegeben.

7. Vergabe Asphaltierungen

Die Asphaltierungsarbeiten für den Güterweg Holzwiesen werden an die Fa. Hitthaller & Trixl zu den Preisen des Vorjahres vergeben. Die sonstigen Asphaltierungen für 2013 sollen in der Maisitzung vergeben werden.

8. Straßenbauprogramm

Für 2013 wird folgendes Straßenbauprogramm beschlossen:

- Fertigstellung der Sanierung nach Kanalbau am Güterweg Holzwiesen in Zusammenarbeit mit dem Wegerhaltungsverband WEV
- Ausbau der Siedlungsstraße Furth, Staubfreimachung (€ 30.000,-)



- Ausbau der Kaltenbacher Mühlenstraße in Schotter (€ 30.000,-)
- Staubfreimachung Pendlerparkplatz Jungreith (€ 15.000,-)

9. Ortsgestaltung Ost: Ausführung

Im Bereich des ehemaligen Ederhauses wird eine Bushaltestelle mit entsprechender Busbucht und zusätzlichen Parkflächen errichtet werden.

10. Finanzierungsplan Straßenbauprogramm 2013 - 2015

Folgender Finanzierungsplan für das Straßenbauprogramm 2013 – 2015 wird beschlossen:

	2013	2014	2015	Gesamt
Anteilsbeträge OH in €	€ 10.000	€ 10.000	€ 10.000	€ 30.000
Interessentenbeiträge	€ 10.000	€ 10.000	€ 3.000	€ 23.000
Landeszuschuss	€ 30.000	€ 30.000	€ 30.000	€ 90.000
Bedarfszuweisung	€ 30.000	€ 30.000	€ 30.000	€ 90.000
Summe:	€ 80.000	€ 80.000	€ 73.000	€ 233.000

11. Finanzierungsplan Sanierung Asphaltbahnen

Der Finanzierungsplan für die Sanierung der Stockschützenasphaltbahn:

Anteilsbetrag OH	€ 3.250,00
Landeszuschuss (Landessportdirektion)	€ 3.250,00
Zuschuss Sportunion OÖ	€ 1.300,00
Sportunion St. Marienkirchen	€ 5.200,00
Summe:	€ 13.000,00

12: Kanalbau BA 14: Auftragsvergabe Erd-, Baumeister- und Rohrverlegungsarbeiten

Die Fa. Hitthaller & Trixl BaugesmH, Linz, erhält als Bestbieter den Zuschlag für die Errichtung des Kanalbaus BA 14 Aibach / Fürneredt und Lengau.

13. Wasserversorgungsanlage: Sanierung der Quelfassung Höllerberg

Die 1934 errichtete Quelfassung Höllerberg ist sanierungsbedürftig.

Mit den Vermessungs- u. Planungsarbeiten einschließlich Detailplanung und Wasserrechtsprojekt wird das FHCE-Ingenieurbüro Dr. Flögl Ziviltechniker GmbH, Linz, beauftragt.

Mit der Durchführung der Quellensanierung in Höllerberg wird das Unternehmen OÖ Wasser beauftragt.

14. Löschung des zugunsten der Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz bestehenden Wiederkaufsrechtes und Vorkaufsrechtes ob der Parz. Nr. 28/15 KG St. Marienkirchen an der Polsenz – Zustimmung

Der Löschung des zugunsten der Ortsgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz eingetragenen Wiederkaufs- und Vorkaufsrechtes ob der Liegenschaft EZ 317, St. Marienkirchen an der Polsenz wird zugestimmt.

15. Postleitzahlvereinheitlichung für die Ortschaft Untergrub

Es wird beschlossen, für die Ortschaft Untergrub die Einführung der Postleitzahl 4076 zu beantragen.

16. Badewart: Vereinbarung/Werkvertrag

Betreffend Führung des Freibades St. Marienkirchen an der Polsenz wird mit Herrn Wolfgang Haas, Scharten, ein Werkvertrag abgeschlossen.

17. Freibad: Anpassung der Eintrittspreise

Die Angelegenheit wird dem zuständigen Ausschuss zur Vorberatung zugewiesen und dem Gemeindevorstand zum Beschluss abgetreten.

18. FWP 5: Anregungen auf Änderung und Anpassung des ÖEK

Folgende Verfahren zur Änderung des Flächenwidmungsplanes werden eingeleitet:

- Langwieser Johann: Sonderwidmung zur Errichtung einer Fotovoltaikanlage
- Möstl Friedrich: Baulandwidmung einer Teilfläche von Parz. Nr. 505/2 KG St. Marienkirchen
- Schweizer Günter: Baulandwidmung einer Teilfläche von Parz. Nr. 462/7 und 464/2, KG St. Marienkirchen

19. Darlehensverträge Raiffeisenbank – Zinsanpassung bei Darlehen auf SMR-Basis

Eine Änderung der Bemessungsgrundlage der auf SMR-Basis abgeschlossenen Darlehensverträge wird - vorbehaltlich der Zustimmung der Aufsichtsbehörde - befristet auf ein Jahr beschlossen.

20. Allfälliges

Unter diesem Tagesordnungspunkt wurden keine Beschlüsse gefasst.

Die Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz sucht für gelegentliche Aushilfe bzw. Urlaubs- oder Krankenstandsvertretung

verlässliche Reinigungskraft

für die anfallenden Reinigungsarbeiten in den öffentlichen Gebäuden.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen der Amtsleiter Herr Josef Baumgartner zur Verfügung.

Tel: 0 7249 / 47112 bzw. gemeinde@st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at



Marktgemeindeamt St. Marienkirchen an der Polsenz **Parteienverkehr**

Mo 8:00 - 12:00 und 15:30 - 17:30

Di 7:00 - 12:00

Mi 7:00 - 12:00

Do 8:00 - 12:00 und 15:30 - 17:30

Fr 8:00 - 12:00 15:30 - 17:00

Freitag Nachmittag nur Journaldienst!

Am Karfreitag, 29. März 2013 nachmittags

kein Journaldienst!

Wir bitten um Verständnis!

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, 16. Mai 2013 um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes (1. Stock) statt.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist der 13. Mai 2013.



Information über den Eintragungszeitraum für die

Volksbegehren „DEMOKRATIE JETZT“ und Volksbegehren GEGEN KIRCHENPRIVILEGIEN

Die Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz informiert über die gleichzeitig stattfindenden Eintragungsmöglichkeiten für die Volksbegehren „Demokratie Jetzt!“ bzw. „Gegen Kirchenprivilegien“.

Die Stimmberechtigten können innerhalb des festgesetzten Zeitraumes, das ist von

Montag, 15. April 2013 bis (einschließlich) Montag, 22. April 2013

in die Texte der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem/den beantragten Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift in die Eintragungsliste(n) erklären. Die Eintragung hat außerdem den Familien- und Vornamen sowie das Geburtsdatum des (der) Stimmberechtigten zu enthalten.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebietes den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraumes (22. April 2013) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Stimmberechtigte, die ihren Hauptwohnsitz nicht in dieser Gemeinde haben, benötigen zur Ausübung ihres Stimmrechts eine Stimmkarte.

Die Eintragungslisten liegen während des Eintragungszeitraumes am Marktgemeindeamt St. Marienkirchen an der Polsenz auf.

Eintragungen können zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag, 15. April 2013	08:00	bis	20:00	Uhr
Dienstag, 16. April 2013	08:00	bis	16:00	Uhr
Mittwoch, 17. April 2013	08:00	bis	16:00	Uhr
Donnerstag, 18. April 2013	08:00	bis	20:00	Uhr
Freitag, 19. April 2013	08:00	bis	16:00	Uhr
Samstag, 20. April 2013	08:15	bis	10:15	Uhr
Sonntag, 21. April 2013	08:15	bis	10:15	Uhr
Montag, 22. April 2013	08:00	bis	16:00	Uhr

Achtung: Personen, die schon eine/beide Unterstützungserklärung(en) unterschrieben haben, können sich nicht noch einmal eintragen lassen!

Reduktion der Altpapiersammelkosten

Wir möchten wieder alle Gemeindebürger erinnern, Kartonagen u.ä. vor dem Entsorgen in die Altstoffsammelcontainer zusammenzufalten bzw. zusammenzutreten.

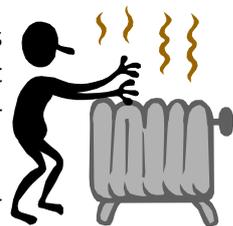
Die Kosten für die Entsorgung erhöhen sich mit jedem Container, der nicht ordnungsgemäß - d.h. mit unzerkleinerten bzw. nicht flach gedrückten Schachteln und Verpackungen - gefüllt ist.

Helfen wir also alle zusammen und versuchen wir, die Kosten für die Allgemeinheit so niedrig wie möglich zu halten!

Heizkostenzuschuss

Der Heizkostenzuschuss des Landes OÖ kann noch bis 15. April 2013 beim Marktgemeindeamt beantragt werden.

Die Höhe des Zuschusses bleibt gegenüber dem Vorjahr unverändert.



Die Einkommensobergrenzen beträgt für alleinstehende Personen € 837,63 und für Ehepaare € 1.255,89.

Pelletseinlagerung

Nach dem Winter ist vor dem Winter! Bald ist es wieder soweit, an das Heizmaterial für die nächste Heizsaison zu denken.

Wenn Sie eine Pelletsheizung haben und Ihre Pellets günstig kaufen wollen, gibt es dafür in St. Marienkirchen eine Einkaufsgemeinschaft.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei: Erna Finzinger:
0 7249 / 47693 oder 0 680/200 24 55

Öffnungszeiten Bezirksgericht Eferding

Seit 1.1.2013 gelten im Bezirksgericht Eferding neue Regelungen für den Einlass von Personen an Tagen ohne Wachdienstkontrollen:

- an Tagen, an denen keine Eingangskontrolle (Wachdienst) anwesend ist (Mittwoch und Freitag), bleibt die Eingangstüre versperrt.
- Zutritt an diesen Tagen (Mittwoch und Freitag) erhalten nur
→ Vorgeladene (Parteien, Zeugen, Sachverständige ...)
→ Rechtsanwälte und Notare
- für Einlaufstücke (Posteingang) des Bezirksgerichtes Eferding ist im Erdgeschoss ein Posteinwurfkasten „**POST für BEZIRKS-GERICHT**“ angebracht.

Parteienverkehrszeiten:

Einlaufstelle:

Montag, Dienstag und Donnerstag: 8.00 – 15.30 Uhr

Mittwoch und Freitag: Posteinwurfkasten im Erdgeschoss

Parteienverkehr:

Montag und Donnerstag: 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Dienstag: 8.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr

Mobile Beratungsstelle für Alleinerzieherinnen



Diese mobile Beratungsstelle nutzt bestehende Strukturen und Räumlichkeiten und berät, begleitet, informiert und unterstützt Alleinerziehende in allen Gemeinden des Bezirkes bei Fragen und Problemstellungen, die sich rund um die Themen Existenzsicherung, Trennung, Scheidung, Verlust oder Abwesenheit eines Elternteils, Karenz, Wiedereinstieg, neue Lebensziele, Überforderung, Erziehungsfragen, Neuorientierung oder Patchwork-Familie drehen.

Besonders wichtig ist eine Notrufnummer, um bei plötzlich auftretenden Problemen und Schwierigkeiten Alleinerzieherinnen jederzeit hilfreich zur Seite stehen zu können.

Notrufnummer für den Bezirk Eferding für Alleinerziehende:
Tel. 0664/80765-1301

Die Beratungen sind kostenlos und anonym. Erstgespräche finden monatlich in den jeweiligen Gemeinden statt. Die Dauer einer Beratung richtet sich nach den Bedürfnissen und kann sich von einem einzelnen Gespräch bis zu einer längeren, intensiveren Begleitung handeln.

Termine St. Marienkirchen (Gemeinde)

Do 18.4. 15:00 – 16:00

Do 16.5. 15:00 – 16:00

Do 20.6. 15:00 – 16:00

Do 18.7. 15:00 – 16:00

Infos und Voranmeldung:

Lisa Hermann Mobil 0664 / 80765 1301

Mobile Beratung für Alleinerziehende und Frauen

Infos des Bezirkspolizeikommandos: Internetkriminalität

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben gewonnen!!

So oder vielleicht ein wenig abgeändert könnte eine Nachricht in ihrem elektronischen Posteingang lauten. Viele Kriminelle haben sich das Internet zu Nutze gemacht, um zu potenziellen Opfern Kontakt aufzunehmen und in weiterer Folge an deren Eigentum zu gelangen.

Das Internet bzw. der Computer im Allgemeinen haben in den letzten Jahren immer größeren Einfluss auf unser Leben. Beinahe jede Aktivität des täglichen Lebens scheint über das Internet möglich zu sein.

Diese rasanten Erweiterungen bringen jedoch nicht nur Vorteile, sondern auch Gefahren mit sich. Neben den bekannten Delikten der Kinderpornografie und der Datenbeschädigung durch Computerviren steigt die Anzahl der angezeigten Betrugshandlungen, die durch Missbrauch von Zugangsdaten und der Weitergabe von E-Mailadressen verursacht werden.

Die Täter agieren zumeist aus dem Ausland und bedienen sich tausender Massen-E-Mails, um so viele Personen wie möglich zu erreichen. Der Betreff der E-Mail kann unter anderem – wie auch für den Titel des Artikels gewählt – ein ganz einfaches „Herzlichen Glückwunsch, Sie haben gewonnen“, also eine Gewinnversprechung sein. Einziges Motiv des Täters ist es, der Empfängerin oder dem Empfänger der Nachricht, Geld zu entlocken.

Ein Beispiel:

Sie erhalten ein E-Mail unter Angabe eines Millionengewinnes, eines aufgelassenen Bankkontos o.ä. in ihrem Posteingang. Sie werden aufgefordert, persönliche Daten, wie z.B. eine Kontaktadresse oder Bankdaten bekannt zu geben. In Folge erhalten Sie vom Täter gefälschte Bankauszüge bzw. Verlinkungen zu ebenfalls gefälschten Internetseiten. Sie werden ersucht entstandene Kosten für Versicherungen oder Überweisungen, für Steuern oder Verwaltungsabgaben und ähnliches zu übernehmen und in weiterer Folge immer wieder massiv bedrängt diese offenen Geldbeträge per Geldtransferanbieter zu überweisen. Schlussendlich wird Ihnen angedroht bei etwaiger Anzeige bei der Polizei oder bei Nichtüberweisung die Auszahlung des versprochenen Geldbetrages zu gefährden. Die Opfer werden dadurch eingeschüchtert und überweisen die eingeforderten Geldbeträge, da diese im Verhältnis zum versprochenen Millionen-Euro-Betrag sehr gering erscheinen. Aufgrund der bereits getätigten Zahlungen befindet sich der Betroffene bereits auf der Verliererseite und hofft mit weiteren Zahlungen eventuell noch einen Teil des bereits überwiesenen Betrages zurückzuerhalten.

Durch diese neue Art der Kriminalität entstand bereits ein hoher Schaden. Unter Verwendung von gefälschten Homepages wird es den Opfern schwer gemacht, den beabsichtigten Betrug bereits im Vorfeld zu erkennen. Seien Sie daher vorsichtig im Umgang mit dem Internet!

Wenn Sie geschädigt wurden, scheuen Sie sich nicht und suchen Sie den Kontakt zur nächsten Polizeiinspektion. Bei der Polizei stehen ihnen geschulte Präventionsbeamtinnen und Präventionsbeamten mit einer kompetenten, individuellen und kostenlosen Beratung zur Verfügung.

Wie können Sie sich vor Internetkriminalität schützen?

- ◆ **Gehen Sie sehr sensibel mit Ihren persönlichen Daten, wie zum Beispiel Name, Geburtsdatum, Wohnanschrift, Telefonnummer, Bankdaten, um!**
- ◆ **Holen Sie sich Informationen zu Webseiten und Verkaufsportalen im Internet und fragen Sie Freunde oder Bekannte oder wenden Sie sich an die Polizei!**
- ◆ **Öffnen Sie bzw. antworten Sie nur auf E-Mails deren Absendern Ihnen bekannt sind!**
- ◆ **Verwenden Sie bei Bankgeschäften ausschließlich verschlüsselte Verbindungen (zu erkennen an den Buchstaben „https“ in der Adresszeile der Website)!**
- ◆ **Bedenken Sie, dass weder Banken noch Behörden per E-Mail persönliche Daten, Auskünfte zu Ihren Bankkonten oder Geldüberweisungen anfordern!**
- ◆ **Denken Sie daran: NIEMAND verschenkt Bargeld!!!**

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes unter <http://www.bundeskriminalamt.at> oder auf den Facebook-Seiten www.facebook.com/bundeskriminalamt und natürlich auch auf jeder Polizeiinspektion.

Frühling im Naturpark!

Liebe Samareinerinnen und Samareiner!

Wie Sie unserem Jahresbericht „Obsthügler“ und dem Veranstaltungsprogramm entnehmen können, sind dieses Jahr wieder umfangreiche Aktivitäten im Naturpark geplant. Schwerpunkte sind heuer:

- 🍏 Erforschung der Bechsteinfledermäuse
- 🍏 Vogelkartierung im Naturpark (heuer: Gemeinde Scharten)
- 🍏 Kirschensortenerhebung in Scharten
- 🍏 Gemeinsame Obstbaumpflanzaktion im Herbst
- 🍏 Pflegeschnitt bei alten Obstbäumen

Einen hohen Stellenwert hat auch das Naturpark-Bildungsangebot, insbesondere die Naturführungen. Vor allem die Programme für Kinder und Schulen erfreuen sich großer Beliebtheit. 2012 war diesbezüglich mit mehr als 80 Führungen und 1.350 Teilnehmern ein Rekordjahr.

Wir würden uns sehr freuen, wenn auch Sie die Naturparkangebote nutzen.

*Obm. Rupert Raab und
GF Rainer Silber*



Bechsteinfledermaus (Foto: R. Raab)

FLEDERMAUS-FORSCHER UNTERWEGS!

Im Frühjahr sind wieder die Fledermausexperten in St. Marienkirchen im Einsatz, um die Lebensweise und Jagdgebiete der Bechsteinfledermaus zu untersuchen. Wie die Fledermäuse sind natürlich auch die Forscher nachtaktiv und meist mit Stirnlampen unterwegs. Wir bitten um Verständnis bei den Grundeigentümern. Vielen Dank!!

KIRSCHBLÜTEN WANDERUNG

im Naturpark Obst-Hügel-Land



So. 21. April 2013
ab 10 Uhr | Scharten

Wandern - Erleben - Genießen www.obsthuegelland.at



NEWSLETTER

Möchten Sie über unsere Veranstaltungen per E-Mail informiert werden? Abonnieren Sie den Obst-Hügel-Land Newsletter unter www.obsthuegelland.at.

VERANSTALTUNGEN im FRÜHJAHR

Naturwerkstatt- Osterbasteln für Kinder, mit Maria Mach, Mi. 27. März, 14 bis 17 Uhr, Kirschblütenhalle Scharten

Frühlingswanderung mit Kochworkshop, mit Maria Mach, Sa. 13. April, 14 bis 18 Uhr, TP: Dorfwirt Breitenauich

Obstbäume veredeln, Kurs mit Franz Wohlschlager, Sa. 13. April, 9 bis 12 Uhr oder 14 bis 17 Uhr, Obstlehrgarten St. Marienkirchen

Kirschblütenwanderung, So. 21. April, ab 10 Uhr, Scharten

Spielgeräte aus Weiden, Weidenbauworkshop mit Tom Huemer, Sa. 27. April, 9 bis 17 Uhr, Spielplatz Marienfeld St. Marienkirchen

Brunch im Grünen mit Brigitte Gaisböck und Maria Mach, So. 28. April, 10 bis 14 Uhr, Treffpunkt: Toleranzkirche Unterscharten

Eröffnung der Naturfotografie-Ausstellung von Josef Limberger, Fr. 3. Mai, 19.30 Uhr, Gemeindezentrum St. Marienkirchen

Die Pflanzen der Kelten, Naturführung mit Brigitte Gaisböck, Sa. 4. Mai, 14 bis 17 Uhr, Gemeindeamt St. Marienkirchen

Nature Caching - Mit dem GPS auf der Suche nach den Schätzen des Naturparks, mit Heinz Steiner, Sa. 11. Mai, 14 bis 18 Uhr, Gemeindeamt Scharten

Kräuterwanderung - Landschaft auf dem Teller, mit Maria Mach, Sa. 18. Mai, 9 bis 12 Uhr, Gemeindeamt Scharten

Faszination Naturgarten, Rundgang im Garten von Peter und Rosemarie Fischer, Sa. 25. Mai, 14 bis 17 Uhr, TP: Gemeindeamt St. Marienkirchen

Mit Becherlupe und Kescher an die Polsenz, mit Mag. Gudrun Fuß, Sa. 25. Mai, 14 bis 17 Uhr, Gemeindeamt St. Marienkirchen

Information und Anmeldungen im Naturpark-Büro
Tel.: 07249/47112-25 od. mail: info@obsthuegelland.at

www.obsthuegelland.at
Scharten 🍏 St. Marienkirchen/Polsenz

Ärzte- und Apothekenbereitschaftsdienst

Datum		Allgemeinmedizin	Apotheke
24.03.2013	Palmsonntag	Dr. Bocksleitner, Michaelnbach	Bad Schallerbach/Neumarkt
31.03.2013	Ostersonntag	Dr. Geroldinger, St. Marienkirchen	Grieskirchen/Schlüßlberg/Raab
01.04.2013	Ostermontag	Dr. Strand Ursula, Waizenkirchen	Peuerbach/Gallspach
07.04.2013	Weißer Sonntag	Dr. Puchegger, Waizenkirchen	Waizenkirchen/Haag/Andorf
14.04.2013		Dr. Spörker, Prambachkirchen	Bad Schallerbach/Neumarkt
21.04.2013		Dr. Bocksleitner, Michaelnbach	Grieskirchen/Schlüßlberg/Raab
28.04.2013		Dr. Geroldinger, St. Marienkirchen	Peuerbach/Gallspach
01.05.2013	Staatsfeiertag	Dr. Puchegger, Waizenkirchen	Peuerbach/Gallspach
05.05.2013		Dr. Bocksleitner, Michaelnbach	Waizenkirchen/Haag/Andorf
09.05.2013	Christi Himmelfahrt	Dr. Spörker, Prambachkirchen	Waizenkirchen/Haag/Andorf
12.05.2013		Dr. Geroldinger, St. Marienkirchen	Bad Schallerbach/Neumarkt
19.05.2013	Pfingstsonntag	Dr. Strand Hannes, Waizenkirchen	Grieskirchen/Schlüßlberg/Raab
20.05.2013	Pfingstmontag	Dr. Geroldinger, St. Marienkirchen	Grieskirchen/Schlüßlberg/Raab
26.05.2013		Dr. Puchegger, Waizenkirchen	Peuerbach/Gallspach
30.05.2013	Fronleichnam	Dr. Bocksleitner, Michaelnbach	Peuerbach/Gallspach
02.06.2013		Dr. Spörker, Prambachkirchen	Waizenkirchen/Haag/Andorf
09.06.2013		Dr. Strand Ursula, Waizenkirchen	Bad Schallerbach/Neumarkt

Übergeordneter Wochentagsbereitschaftsdienst

Der **Wochenendbereitschaftsdienst** dauert von Samstag 7:00 Uhr bis Montag 7:00 Uhr, der Feiertagsbereitschaftsdienst von 12:00 Uhr mittags des Vortages bis 7:00 Uhr des darauf folgenden Werktages.

Der Ärztedienst ist ein Notdienst ihrer Hausärzte für dringende unaufschiebbare gesundheitliche Notfälle.

Übergeordneter Wochentagsbereitschaftsdienst (14:00 h bis 07:00 h nächster Tag)			
Montag	Dr. Puchegger Reinhard	Waizenkirchen	07277 / 27 3 42
Dienstag	Dr. Geroldinger Kurt	St. Marienkirchen an der Polsenz	07249 / 4 75 77
Mittwoch	Dr. Strand Ursula u. Hannes	Waizenkirchen	07277 / 73 34
Donnerstag	Dr. Bocksleitner Christian	Michaelnbach	07277 / 29 99
Freitag	Dr. Spörker Heinrich	Prambachkirchen	07277 / 62 82

Bitte bedenken und berücksichtigen Sie, dass alle Dienstleistenden für Sie und Ihre Gesundheit ohne Zeitausgleich sonntags und nachts diese Dienste erbringen!

Apothekenbereitschaftsdienst			
Andorf	St. Michael	Hauptstasse 20	07766 / 20 20-0
Bad Schallerbach	Heilborn-Apotheke	Badstraße 12	07249 / 48 031-0
Gallspach	„Zum hl. Valentin“	Valentin-Zeileis-Str. 25	07248 / 62 604
Grieskirchen	Dreifaltigkeitsapotheke	Stadtplatz 28	07248 / 62 661-0
Haag a. Hausruck	„Zum Engel“	Marktplatz 21	07732 / 33 55-0
Neumarkt i. H.	Marien-Apotheke	Marktplatz 27	07733 / 72 06-0
Peuerbach	Kreuz-Apotheke	Hauptstr. 16	07276 / 23 36-0
Raab	„Zum Hl. Geist“	Dr.-Pfluger-Straße 84	07762 / 23 10
Schlüßlberg	Apotheke Rizy	Marktplatz 4	07248 / 61 707
Waizenkirchen	„Zum guten Hirten“	Marktplatz 15	07277 / 22 17

Die **Ordination von Dr. Geroldinger hat am 3. und 4. Mai 2013 geschlossen.**

Vertretung: Dr. Spörker, Prambachkirchen, (07277 / 62 82) Keine Terminvereinbarung erforderlich.



Abfallkalender - März bis Juni 2013

Restmüll

Biomüll

Montag, 25. März 2013	gelb / rot / grün
Montag, 8. April 2013	gelb / orange / blau
Montag, 22. April 2013	gelb / rot
Montag, 6. Mai 2013	gelb / orange / grün
Dienstag, 21. Mai 2013	gelb / rot / blau
Montag, 3. Juni 2013	gelb / orange
Montag, 17. Juni 2013	gelb / rot / grün
Montag, 1. Juli 2013	gelb / orange / blau

Donnerstag, 11. April 2013	Biotonne
Freitag, 10. Mai 2013	Biotonne
Donnerstag, 23. Mai 2013	Biotonne
Donnerstag, 6. Juni 2013	Biotonne
Donnerstag, 20. Juni 2013	Biotonne
Donnerstag, 4. Juli 2013	Biotonne

Ökotainer und Sperrmüll

Freitag, 12. April 2013	14 - 18 Uhr vor dem Bauhof
Freitag, 14. Juni 2013	

Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum Eferding

Dienstag 8 - 12 und 14 - 19 Uhr ● Mittwoch 14 - 19 Uhr ●
Freitag 8 - 18 Uhr ● Samstag 9 - 12 Uhr

Die Abfalltonnen sind zu Kontrollzwecken mit Aufklebern des Bezirksabfallverbandes Eferding gekennzeichnet. Die Entleerung jener Abfalltonnen, die mit einem gelben Aufkleber versehen sind, erfolgt zweiwöchig, die mit einem roten oder einem orangen Aufkleber versehen sind, erfolgt vierwöchig.

Jene Abfalltonnen, die mit einem blauen oder grünen Aufkleber versehen sind, werden alle sechs Wochen entleert. Die Gebühren werden vierteljährlich vorgeschrieben.

Eine Umwandlung des Entleerungsintervalls ist vor Beginn eines jeden Kalendervierteljahres möglich. Zu diesem Zweck muss dem Marktgemeindeamt der alte Aufkleber vorgelegt werden, auch wenn dieser beim Herunterlösen von der Abfalltonne zerreißen sollte.

Ein Abfallsack ist um € 7,00 auf dem Marktgemeindeamt erhältlich.

Tierärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst

Datum		Tierarzt		Telefon
31.03.2013	Ostersonntag	Mag. Aigner	Alkoven	0 664 / 47 77 731
01.04.2013	Ostermontag	Mag. Aigner	Alkoven	0 664 / 47 77 731
07.04.2013		Mag. Leutgöb-Otzlberger	Eferding	0 664 / 51 53029
14.04.2013		Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 113534 49
21.04.2013		Mag. Arthofer	Aschach	0 676 / 35 41 606
28.04.2013		Mag. Aigner	Alkoven	0 664 / 47 77 731
01.05.2013	Staatsfeiertag	Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 113534 49
05.05.2013		Mag. Leutgöb-Otzlberger	Eferding	0 664 / 51 53029
09.05.2013	Christi Himmelfahrt	Mag. Arthofer	Aschach	0 676 / 35 41 606
12.05.2013		Mag. Aigner	Alkoven	0 664 / 47 77 731
19.05.2013	Pfingstsonntag	Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 113534 49
20.05.2013	Pfingstmontag	Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 113534 49
26.05.2013		Mag. Leutgöb-Otzlberger	Eferding	0 664 / 51 53029
30.05.2013	Fronleichnam	Mag. Arthofer	Aschach	0 676 / 35 41 606
02.06.2013		Mag. Aigner	Alkoven	0 664 / 47 77 731
09.06.2013		Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 113534 49
16.06.2013		Mag. Leutgöb-Otzlberger	Eferding	0 664 / 51 53029

Veranstaltungskalender April bis Juni 2013

April 2013			
5. - 7. April 2013	Mostkost, Obstbauverein (s. Seite 24)		Gemeindezentrum
6.04.2013	Meisterschaftsspiel ASV	14:30	Sportplatz
8.04.2013	Seniorenachmittag mit Lesung, Seniorenbund	14:00	GH Baumgartner
11.04.2013	Jahreshauptversammlung, Pensionistenverband		GH Baumgartner
12.04.2013	Lesung Dominika Meindl, Bücherei	20:00	Mostmuseum
13.04.2013	Sandkastenbefüllung, ÖVP		
13.04.2013	Obstbäume veredeln, Naturpark	9:00	Obstlehrgarten
13.04.2013	„Tanz in den Frühling“, Ball der Bezirkslandjugend	20:00	Gemeindezentrum
15. - 22. April 2013	Eintragungszeitraum Volksbegehren (s. Seite 6)		Gemeinde
18.04.2013	Mobile Frauenberatung	15:00	MZR Gemeinde
20.04.2013	Meisterschaftsspiel ASV	14:30	Sportplatz
21.04.2013	Kirschblütenwanderung		Scharten
22.04.2013	Regionaltreffen WIR GEMEINSAM	19:00	Schlüßlberg
22.04.2013	Stammtisch für Pflegende Angehörige mit Vortrag „Entspannung pur“ von Dr. Martin Dettelbacher	19:30	Mehrzweckraum Gemeinde
27.04.2013	Weidenbau Workshop, Naturpark	9:00	Spielplatz Marienfeld
Mai 2013			
3. - 10. Mai 2013	Kreuzfahrt Östliches Mittelmeer, Seniorenbund		
03.05.2013	Artellino Ausstellung Josef Limberger	19:30	Mehrzweckraum
04.05.2013	Die Pflanzen der Kelten, Naturpark	14:00	ab Gemeinde
04.05.2013	Meisterschaftsspiel ASV	15:00	Sportplatz
04.05.2013	Florianimesse der FF	19:00	Pfarrkirche
05.05.2013	Mitinhaberversammlung Raiffeisenbank	10:00	Gemeindezentrum
10.05.2013	Muttertags- und Vatertagsfeier, Pensionistenverband	14:00	GH Baumgartner
14.05.2013	Regionaltreffen WIR GEMEINSAM	19:00	MZR Gemeinde
16.05.2013	Mobile Frauenberatung	15:00	MZR Gemeinde
19.05.2013	Beer Fassl Rollin des Musikvereins	17:00	GH Prunthaller
20.05.2013	Wandertag des Sparvereins „Samarein“	13:00	
25.05.2013	Faszination Naturgarten	14:00	ab Marktplatz
25.05.2013	Mit Becherlupe und Kescher an die Polsenz	14:00	ab Gemeinde
25.05.2013	Meisterschaftsspiel ASV	15:00	Sportplatz
25.05.2013	Entenrennen auf der Polsenz, ASV	19:00	
27.05.2013	Stammtisch für Pflegende Angehörige	19:30	GH Baumgartner
31. Mai bis 2. Juni 2013	Mehrtagesausflug Pensionistenverband		

Zeittauschbörse „WIR GEMEINSAM“ „Miteinander statt Nebeneinander“ - organisierte Nachbarschaftshilfe



WIR GEMEINSAM ist ein gemeinnütziger Verein, der 2008 im Innviertel gestartet ist und derzeit in 9 Regionen Oberösterreichs mit ca. 1000 Mitgliedern aktiv ist (Ried, Andorf, Schärding, Braunau..). Weitere Gruppen befinden sich im Aufbau.

WIR GEMEINSAM bringt hilfeschuchende und hilfeschere Menschen, Fähigkeiten und Bedürfnisse in der Nachbarschaft, im Ort, in der Region zusammen.

Seit September 2012 gibt es die Regionalgruppe Hausrucklandl mit den Schwerpunkten St. Marienkirchen an der Polsenz und Schlüßberg.

Die monatlichen „Plauch & Tausch“ Treffen zum Kennenlernen und Tauschen finden abwechselnd im Pfarrheim Schlüßberg bzw. im MZR der Gemeinde St. Marienkirchen jeweils um 19 Uhr statt.

22. April 2013 (Schlüßberg)

14. Mai 2013 (Samarein)

Wenn Sie Sich näher informieren möchten,
Josef Hummer, St. Marienkirchen, 0650/6677990
www.wirgemeinsam.net

Musikschuleinschreibung

Landesmusikschule Eferding

Die Einschreibung in der Landesmusikschule Eferding für das Schuljahr 2013 / 2014 findet am

Dienstag, 16. April 2013 und
von 14:00 bis 17:00 Uhr und
Mittwoch, 17. April 2013
von 9:00 bis 13:00 Uhr statt.

Landesmusikschule Prambachkirchen

Die Einschreibung in der Landesmusikschule Prambachkirchen für das Schuljahr 2013 / 2014 findet am

Montag, 15. April 2013 und
Montag, 22. April 2013
jeweils von 17:45 bis 18:45 Uhr statt.

Missionsrunde St. Marienkirchen / ORA

Wir sammeln gut erhaltene, funktionsfähige und saubere Kleidung, Wäsche, Schuhe, Geschirr, Fahrräder, Spielsachen, Matratzen, Decken.....

Freitag, 12. April 2013
von 14:00 bis 18:00

Samstag, 13. April 2013
von 8:00 bis 12:00

bei Fritz und Maria Biermeier in Furth 4



Die gespendeten Artikel kommen Bedürftigen in Osteuropa zugute!

* Bitte alles gut in Schachteln oder Nylonsäcke verpacken!

Mamacoaching.....von Anfang an!

Als emotionale und fachliche Begleitung für Frauen und Paare mit Kinderwunsch, in der Zeit der Schwangerschaft, rund um die Geburt und auch noch in der Still- und Wickelzeit können Sie mich als professionellen Elterncoach zu Rate ziehen. Ich biete an:

Emotionale Vorbereitung auf Empfängnis und Geburt – Babymassagekurs - Traumarbeit - Aromatherapie – Bachblüten

Mein Anliegen ist es, Müttern und Vätern (jenen die es schon sind und jenen die es noch werden wollen) eine Anlaufstelle zu bieten, wo sie mit all ihren Wünschen und Ängsten, Fragen und Zweifeln ein offenes Ohr finden.

Wie Sie eine liebevolle Beziehung „von Anfang an“ zu ihrem Kind aufbauen können, wie viel Liebe Ihr Kind wirklich braucht und wie viel Liebe vor allem Sie als werdende Eltern brauchen, ist eines der wichtigsten Themen in meiner Arbeit...



Nadine Melanie Lehner

Dipl. Systemische Kinesiologin und Familienmentorin, Dipl. Behindertenpädagogin,
Kursleiterin für Babymassage i.A. und Dipl. EMDR - Coach/Therapeutin

Nähere Infos unter www.mamacoaching.at

oder bei einem persönlichen Gespräch unter 07249-477601

Anmeldung zu den VA unter 07272 5703,
Email: fbz.st-marienkirchen@ooe.familienbund.at

Kleinkinderbetreuung: Montag, Dienstag und Mittwoch jeweils von 7.30 – 12.30 Uhr

Leitung: **Martina Reisinger und Doris Rebhahn**

Schülerbetreuung für Volksschulkinder: Montag und Dienstag bis 16.00 Uhr, Mittwoch und Donnerstag bis 15.00 Uhr, Freitag bis 13.00 Uhr

Leitung: **Doris Rebhahn**

Müttertreff im Kindergarten St. Marienkirchen am 18. März, 15. April, 27. Mai, 17. Juni von 15.00-17.00 Uhr

Eltern-Kind-Gruppe Wirrle. warrle für Kinder von 1 – 3 Jahren

Termin: Donnerstag, 11. April bis 23. Mai von 9:00 – 10:30 Uhr, 6 mal

Termin: Donnerstag, 6. Juni bis 5. Juli von 9:00 – 10:30 Uhr, 5 mal

Ort: Mehrzweckraum im Kellergeschoss der Gemeinde St. Marienkirchen

Vortrag: „Die größten Irrtümer über Entwicklung und Erziehung“

Termin: Montag, 8. April, 19:30 Uhr

Leitung: Christiane Derra, Frühförderin, zertifizierte familylab-Seminarleiterin

Ort: Gemeindeamt St. Marienkirchen, Mehrzweckraum

Pilates

Termin: Montag, 8. April, 19:15 – 20:15 Uhr, 5 mal

Leitung: Mag. Ingrid Pözlberger, Physiocoach

Ort: Turnsaal der VS St. Marienkirchen

„Inside Yoga“

Termin: Mittwoch, 10. April, 19:00 – 20:15 Uhr, 10 mal

Leitung: Mag. Ingrid Pözlberger, Physiocoach

Ort: Turnsaal der VS St. Marienkirchen

„Inside Yoga“ für Einsteiger/innen

Termin: Mittwoch, 5. Juni, 17:30 – 18:45 Uhr, 5 mal

Leitung: Mag. Ingrid Pözlberger, Physiocoach

Ort: Turnsaal der VS St. Marienkirchen

Grillkurs mit Georg Mayr – Grillen und Barbecue als Lebenskultur

Termin: Samstag, 29. Juni, 18:00 – 22:00 Uhr

Leitung: Georg Mayr

Ort: Obstbauvereinshaus Furth

Familienberatung Eferding - Vertrauliche, kostenlose Beratung bei:

- ◆ Erziehungs- und Schulschwierigkeiten
- ◆ Familiäre Konflikte – Paarkonflikte
- ◆ Scheidungs- und Trennungsberatung
- ◆ Rechtsberatung
- ◆ Psychische Probleme
- ◆ Besuchsbegleitung

Tel. Terminvereinbarung: 07272 / 57035 E-Mail: familienberatung.eferding@ooe.familienbund.at

Bürozeiten: Montag von 8 – 10 Uhr, Donnerstag von 17 – 18 Uhr

Spende an Kindergarten

Dank einer großzügigen Spende der **Sparkasse** und der **Raiffeisenbank** St. Marienkirchen, können sich die Kindergartenkinder nun über Montessori-Anziehrahmen freuen.

Mit diesen Rahmen lernen die Kinder das richtige Öffnen und Schließen von Reißverschlüssen, Knöpfen, Schnallen und das Masche binden.

Die Selbstständigkeit wird gefördert und das Selbstbewusstsein der Kinder gestärkt, da sie die neu erworbenen Fingerfertigkeiten in das alltägliche Leben übernehmen und die Jacke, den Gürtel, die Schuhe, ... selbstständig an- und ausziehen können.



Anita Sommerfeld (Sparkasse), Manfred Wetzlmair (Raiffeisenbank)

Sowohl die Kindergartenkinder als auch das Kindergartenteam freuen sich sehr über diese Spende und bedanken sich recht herzlich!



Vorkindergarten - Kleinkindbetreuung St. Marienkirchen

Seit einigen Jahren gibt es nun in unserer Gemeinde eine Kleinkindgruppe für Kinder von 1,5 bis 4 Jahren, die sehr gut angenommen wird. Im heurigen Jahr war der Andrang so groß, dass seit Anfang März bereits ein dritter Tag angeboten wird.

Um den Bedarf für das kommende Jahr (September 2013 bis Juni 2014) erheben zu können, bitten wir deshalb alle interessierten Eltern um Anmeldung **bis zum 10. Mai 2013** im Familienbundzentrum Eferding (Tel: 07272/5703, E-Mail: fbz.st-marienkirchen@ooe.familienbund.at). Es wird dann ein Elternabend Ende Mai für diese Eltern stattfinden.



Was kann man sich unter einem „Vorkindergarten“ vorstellen?

- ☺ Die Kleinkindbetreuung wird für Kinder zwischen 1,5 und 4 Jahren angeboten und kann an einen, zwei oder drei Tagen (Montag, Dienstag, Mittwoch jeweils von 7:30 - 12:30 Uhr) pro Woche besucht werden.
- ☺ In einer Kleingruppe (max. 12 Kinder) werden die Kinder von einer Kindergartenpädagogin und einer Kindergartenhelferin (Martina Reisinger und Doris Rebhahn) betreut.
- ☺ Es wird miteinander gespielt, gesungen, musiziert, gebastelt, geturnt,...
- ☺ Kinder aus der Gemeinde St. Marienkirchen werden bevorzugt, sollten noch Plätze freibleiben werden aber auch Kinder aus umliegenden Gemeinden aufgenommen.
- ☺ Durch die finanzielle Unterstützung der Gemeinde fallen für „Samareiner“ Kinder bei 1 Tag pro Woche im Monat 25 € Kosten für die Eltern an; diese Kosten sind steuerlich absetzbar (Lohnsteuerausgleich!).
- ☺ Die Kleinkindbetreuung ist eine Kooperation zwischen dem Familienbundzentrum St. Marienkirchen/Eferding und der Marktgemeinde St. Marienkirchen.



St. Marienkirchen an der Polsenz

Heimspieltermine Frühjahr 2013

Der ASV lädt herzlich ein die heimische Mannschaft bei den kommenden Meisterschaftsspielen (s. Tabelle) im Polsenzstadion zu unterstützen.

Datum	Spielbeginn	Gegner
06.04.2013	14:30	Viktoria Marchtrenk
20.04.2013	14:30	Gschwandt
04.05.2013	15:00	Rottenbach
25.05.2013	15:00	Pichl
08.06.2013	15:00	Frankenburg

Vorankündigung:

- ☞ **Am 25. Mai 2013, 19:00 Uhr findet wieder das beliebte Entenrennen auf der Polsenz statt.**
- ☞ **Die Eröffnung der ASV Tribüne mit einem Freundschaftsspiel und anschließendem Dämmerchoppen startet am 12. Juli 2013 um 18:00 Uhr**

Der ASV St. Marienkirchen sucht ab sofort dringend eine zuverlässige Reinigungskraft für Kabinen, Duschen und WC. Ausmaß: zumindest zwei Mal/Woche. Bezahlung nach Vereinbarung. Interessenten melden sich bitte bei Obmann Christian Ortner (0650/2060576) oder Kassier Johann Strasser (0664/4523676).



Neuregelung der Grundbuchseintragungsgebühr	 DR. GABRIELE PETRIC Öffentliche Notarin
--	--

Am 1. Jänner dieses Jahres trat die „Grundbuchsgebührennovelle“ in Kraft.

Diese Neuregelung der Grundbuchseintragungsgebühr wirkt sich insbesondere auf die grundbücherliche Eintragungsgebühr (1,1 Prozent) bei unentgeltlichen Erwerben aus.

Bisher wurde bei Schenkungen als Bemessungsgrundlage für die Berechnung der Grundbuchseintragungsgebühr der dreifache Einheitswert herangezogen. Durch die Neuregelung wird ab 1.1.2013 allgemein der Verkehrswert als Bemessungsgrundlage herangezogen. Unter „Verkehrswert“ versteht man den Preis, der im gewöhnlichen Geschäftsverkehr bei Veräußerung üblicherweise zu erzielen wäre.

Allerdings sieht die Gesetzesänderung auch bestimmte begünstigte Erwerbsvorgänge vor. So soll zB. bei Rechtsgeschäften im erweiterten Familienkreis als Bemessungsgrundlage wie bisher der 3-fache Einheitswert, höchstens jedoch ein Drittel des Verkehrswerts, herangezogen werden.

Wie aufgrund der Entscheidung zum Gerichtsgebührengesetz zu erwarten war, hob der Verfassungsgerichtshof nunmehr auch die geltenden Bemessungsvorschriften betreffend die Grunderwerbsteuer auf. **Bisher gibt es noch keine Neuregelung der Grunderwerbsteuer für Schenkungen, Erbschaften und landwirtschaftliche Übergaben.**

Es empfiehlt sich daher, geplante Grundstücksübertragungen – vor allem in Form von Schenkungen und Übergaben – rasch durchzuführen.

Gerne stehen wir Ihnen beratend zur Seite! Für Auskünfte ersuchen wir Sie um Terminvereinbarung!
Amtstag: jeden Montag ab 16 Uhr in der Raiffeisenbank St. Marienkirchen a. d. P.

Für die erste kostenlose Rechtsauskunft stehen Ihnen Dr. Gabriele Petric und Mag. Melanie Mair, gegen telefonische Voranmeldung, gerne zur Verfügung: Telefon 07277-2263 n Fax 07277-2263-13 4730 Waizenkirchen Marktplatz 13 e-mail: notariat.wzk@aon.at



wandert wieder, dieses Mal eine

Marterl Roas



Dieses Mal dreht sich alles um die Marterl am Wegesrand. Es wird eine spannende Reise zu den Kleindenkmälern und somit der Geschichte unserer Gemeinde unternommen.

Wann: Sonntag 28. April

Start: 13 Uhr beim Mostspitz in Samarein

Dauer: ca. 3h (Gehzeit)

Wetter: nur bei Regen entfällt die Wanderung

Abschluss: Jausenstation Ebner

Wir bitten aus organisatorischen Gründen um eine Anmeldung bis 24. April, bei:

Gerlinde Enzelsberger: 0699/ 81 59 33 87

Gertrude u. Max Finzinger: 07249/ 47 540

Das Art im Dorf - Team freut sich auf Deine Teilnahme.

Mitarbeiter gesucht



Wir suchen für unseren Betrieb in St. Marienkirchen an der Polsenz eine(n)

vielseitig einsetzbare(n) Mitarbeiter(in)

für alle Bereiche unseres Standortes.

Interessenten melden sich bitte bei Herrn Robert Kaltenböck, Tel: 0 664 / 43 025 99

Vernetzung Kunst- und Kulturland Eferding startet ...

Vielfältig ist das Kulturangebot in der Region Eferding. Unterschiedliche Künstler/innen und Kulturgruppen sind aktiv, tragen so wesentlich zur Lebensqualität in der ländlichen Region bei, bieten abwechslungsreiches Programm. Mit einem Aufruf startet eine Vernetzung auf regionaler Ebene. Jene, die sich beim Regionalentwicklungsverband Eferding anmelden, werden auf der Homepage des REGEF der Öffentlichkeit vorgestellt und künftig zu Vernetzungsveranstaltungen eingeladen. Gesucht sind bildende Künstler, darstellende Künstler, Volkskultur und Brauchtum, Musik und Gesang, Literatur, Fotografie, Film und sonstige Kulturschaffende.

Ziel ist es, Wünsche, Anliegen und Ideen zu sammeln und gemeinsam Projekte umzusetzen. Auch Gästen in der Region soll unser Kulturprogramm bekannt sein. Der REGEF versteht sich dabei als vernetzende Stelle.

Neues aus der Klima- und Energiemodellregion Eferding

Die Energiegenossenschaft Region Eferding eGen hat 2012 die ersten vier Photovoltaik-Anlagen auf öffentlichen Dächern in Eferding errichtet, derzeit sind Projekte in Buchkirchen und Aschach in Umsetzung. **Förderverträge für PV-Anlagen:** Für die in der Silvesternacht sehr mühsam eingereichten Förderanträge mit insgesamt 130 kWp haben wir eine positive Zusage von der OeMAG erhalten. Die Anlagen werden 2013 auf den Dächern der Volksschulen Prambachkirchen und Scharten, Bauhof Hinzenbach und am ASZ Eferding mit Finanzierung durch Bürgerbeteiligung errichtet. **Mustersanierung Volksschule Haibach:** Als einziges Objekt in OÖ wurde für die geplante thermische Sanierung der VS Haibach vom Klimafonds eine Förderung „Mustersanierung“ in der Höhe von € 401.387,- erzielt. Um die sehr anspruchsvollen Förderkriterien einzuhalten, konnte unter Federführung von Modellregionenmanager Herbert Pözlberger die bereits bestehende Planung nochmals energetisch verbessert werden.

Veranstaltungsankündigung:

„Die richtige Heizung für mein Haus“

am 17. April 2013, 19 Uhr, im Gemeindezentrum St. Marienkirchen

Klima- und Energie-
Modellregionen
heute aktiv, morgen autark



Partner gesucht ...

Für unser Projekt „Gemüseschule“ suchen wir noch interessierte landwirtschaftliche Betriebe, die ihr Wissen zum Thema Gemüse im Rahmen von Projekttagen an Schüler und Jugendliche vermitteln möchten.

Neubewerbung als Leaderregion für 2014 – 2020

Ende 2013 läuft die aktuelle Förderperiode Leader 2007 – 2013 aus. Seitens der EU, des Bundes und des Landes OÖ. laufen bereits intensive Planungen zur Gestaltung der nächsten Programmperiode. Auch die Region Eferding möchte wieder mit dabei sein. Gespräche mit den Mitgliedsgemeinden zur Evaluierung der letzten Jahre und zur Festlegung von Themen für die Zukunft wurden bereits im Herbst 2012 gestartet, derzeit werden im Vorstand des REGEF die nächsten Schritte fixiert und die organisatorischen und finanziellen Rahmenbedingungen geschaffen.

Die gesamte Bevölkerung ist aufgerufen, Ideen und Anregungen zur Gestaltung und Entwicklung des ländlichen Raumes in den nächsten Jahren einzubringen. Zeitgerecht wird über die Möglichkeiten der aktiven Beteiligung am Prozess informiert. Ideen, Themen und Projekte können jederzeit bei der Gemeinde St. Marienkirchen eingebracht werden.



Blumenschmuck-Preisverleihung 2012

Der Verein Lebenswertes Samarein hat am 1. März 2013 im Gasthaus Baumgartner die Preise anlässlich der Blumenschmuck-Bewertung 2012 vergeben.

Nachstehend die erfolgreichen TeilnehmerInnen (alphabetisch gereiht):

Wohnhaus mit ausgezeichnetem Erfolg

Ammer-Sallinger Marianne, Badstraße 7
Brandscheid Brigitte, Lengau 28
Hellmayr Gerlinde, Sonnberg 23
Kollmann Marianne, Badstraße 5
Lehner Andrea, Aibach 11
Perfahl Bettina, Aibach 7
Pointinger Ernst, Badstraße 8
Pöll Gabriele, Unterfreundorf 38
Pöll Maria, Unterfreundorf 40
Rebhahn Brigitte, Furth 32
Reiter Martina, Kaltenberg 6
Schwabeneder Herta, Furth 19
Stoiber Stefanie, Polsenzstraße 6

Bauernhaus mit ausgezeichnetem Erfolg

Feischl Martina, Untergrub 6
Feischl Sabrina, Valtau 16
Götzenberger Christine, Weinberg 10
Mangard Hildegard, Holzwassen 7
Peko Erika, Klause 29

Bauernhaus mit sehr gutem Erfolg

Perfahl Theresia, Lengau 22
Zehetmair Sieglinde, Fürneredt 1

Anerkennungspreis für Ortsbildverschönerung

Götzenberger Rosina, Kirchenplatz 3 und Pfarrhof, Kirchenplatz 9

Bei der Bezirksveranstaltung in Eferding am 8. März 2013 wurden Frau Hilde Langwieser und Frau Hildegard Mangard für ihren schönen Gärten geehrt!

Wohnhaus mit sehr gutem Erfolg

Ammer Karin, Weinberg 3
Dunzinger Pauline, Holzwassen 8
Egginger Aloisia, Daxberger Straße 19
Fraungruber Leopoldine, Daxberger Straße 16
Gonglach Hermine, Unterfreundorf 39
Greinöcker Helga, Weinberg 12
Hummer Elfriede, Bergmannsiedlung 5
Lang Doris, Sonnberg 9
Radinger Elisabeth, Daxberger Straße 20
Radinger Friederike, Daxberger Straße 27
Schrangl Ingeborg, Daxberger Straße 30
Weber Renate, Klause 45

Balkon mit ausgezeichnetem Erfolg

Hattinger Waltraud, Daxberger Straße 33

Balkon mit sehr gutem Erfolg

Miniberger Elfriede, Westerberg 25
Schultes Rosemarie, Unterfreundorf 15
Stadlmann Anita, Unterfreundorf 37
Steiner Christine, Lengau 61
Strasser Angela, Sonnberg 5
Winter Waltraud, Westerberg 26



Herzlichen Glückwunsch allen Preisträgerinnen und vielen Dank für ihren Einsatz für die Verschönerung unserer Gemeinde!

Generationencafe verbindet Jung und Alt



Mitmachen und die Geburtsstunde dieser Einrichtung hautnah miterleben und mitgestalten

Das Buffet im Bezirksaltenheim in der Bräuhäusstraße hat in den letzten Jahren immer wieder den Pächter gewechselt, seit Jänner 2013 ist es wieder einmal geschlossen. Auch wenn nicht allzu viele Menschen das Angebot dieses Buffets in Anspruch genommen haben, diesen Menschen fehlt es nun umso mehr: den Bewohnern und Bewohnerinnen des Bezirksalten- und Pflegeheimes Bräuhäusstraße und deren Angehörigen und Bekannten. Das Buffet stellte für sie eine wichtige Abwechslung, ein Ritual im Alltag dar.

Warum aus dieser Not nicht eine Tugend machen? So ist die Idee entstanden: Das Rote Kreuz und der Sozialhilfverband im Bezirk Eferding haben schon mehrmals gezeigt, dass ihre Kooperationen sinnvoll sind: Beispielsweise die Zusammenarbeit im Besuchsdienst in den Eferdinger Heimen trägt dazu bei, der Vereinsamung alter Menschen entgegenzuwirken.

Und diesmal sollen alle mit ins Boot geholt werden: Das Buffet in der Bräuhäusstraße wird zum Generationencafe: Stand zuvor das leibliche

Wohl im Vordergrund, soll nun der geeignete Rahmen für den Austausch, das positive Miteinander der Generationen geschaffen werden. Menschen aller Altersstufen ab 15 Jahren sind dazu herzlich eingeladen: Neben den Tätigkeiten des Cafebetriebs, beispielsweise Bestellungen aufnehmen, Speisen und Getränke servieren und dgl., soll hier auch Zeit sein, zu plaudern, gemeinsam Karten oder andere Spiele zu spielen, Zeitung zu lesen und vieles mehr. Der Kreativität und den Ideen aller Mitwirkenden sollen hier keine Grenzen gesetzt werden.

Ziel ist es, das Generationencafe von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr (auch an Wochenenden) mit maximal 2 Sperrtagen pro Woche zu öffnen, wobei 1 bis 2 Erwachsene und 1 bis 2 Jugendliche pro Öffnungstag für den Cafebetrieb benötigt werden. Um dieses engagierte Vorhaben verwirklichen zu können, suchen wir Freiwillige, die bereit sind mindestens 1-2 Nachmittage im Monat im Generationencafe mitzuarbeiten. Sie selbst bestimmen, was und wie viel Sie machen können und wollen. Wir haben sicher die passende Jacke für Sie, egal ob Sie Erfahrungen sammeln, Freunde finden oder sinnvoll tätig sein möchten oder ob der Spaß im Vordergrund steht.

Besonders einladen möchten wir junge Menschen ab 15 Jahren, die als Repräsentanten der jungen Generation ein wichtiges Bindeglied für die Verwirklichung des Generationencafes darstellen.

Die freiwillige Mitarbeit im Roten Kreuz Eferding ist mit zahlreichen Vorteilen verbunden: neben der Unfall- und Haftpflichtversicherung während der Tätigkeit kommt auch die soziale Komponente nicht zu kurz: regelmäßige Teamtreffen werden dazu genutzt, Erfahrungen und Erlebnisse auszutauschen. Es besteht die Möglichkeit, an vielfältigen Veranstaltungen und Ausflügen in dieser Gemeinschaft teilzunehmen. Die Erfahrungen haben gezeigt, dass hier wertvolle zwischenmenschliche Beziehungen entstehen, die oft in Freundschaften münden.

Außerdem wird ein besonderer Schwerpunkt auf die Einführungsphase gelegt: neben der Betreuung und Begleitung gibt es auch einige theoretische Werkzeuge, beispielsweise einen Einführungskurs, der Tipps und Informationen im Umgang mit älteren Menschen gibt.

Alle interessierten Personen, die eine sinnvolle und motivierende Tätigkeit ausüben möchten, sind herzlich eingeladen, sich unverbindlich beim **Informationsabend am Montag, den 29. April 2013 ab 19:00 Uhr im Bezirksalten- und Pflegeheim Bräuhäusstraße** näher über das Generationencafe zu erkundigen.

Weitere Informationen über das Generationencafe und das OÖ Rote Kreuz in Eferding gibt es natürlich auch im Internet auf www.rotekreuz.at/eferding oder per Telefon bei Frau Doris Aumüller unter 07272/2400-25.





FEUERWEHR St. Marienkirchen/P.

FF St. Marienkirchen



Am 18. Jänner 2013 wurden wir wieder zu einer LKW Bergung in den Wieshof gerufen. Der LKW-Zug fuhr laut Navi über den Wieshof **ohne** Ketten hinauf. Nachdem der Hängerzug nicht mehr vorwärts kam, wurden die Ketten montiert. Beim Anfahren

FF St. Marienkirchen



rutschte der LKW an der nach rechts hängenden Straße immer mehr von der Fahrbahn. Die ersten Versuche mit Traktor und LFB waren erfolglos. So wurden entschieden mit vereinten Kräften den LKW rückwärts mit unserem Unimog heraus zu ziehen. Nach 2,5 Stunden konnten wir wieder ins Zeughaus Einrücken.

FF St. Marienkirchen



Am Freitag den 15. Februar hielten wir unseren diesjährigen Informationsabend für die Kameraden ab.

Es wurden viele Themen aus dem Feuerwehrwesen präsentiert. Dabei platzte der Lehrsaal fast aus allen Nähten. Beinahe alle Kameraden nahmen teil.

FF St. Marienkirchen



Der alte Löschteich beim Schauer in Holz wiesen war nicht mehr dicht. Er musste abgerissen werden. Da dieser Wasservorrat für den Ernstfall als erste Löschhilfe unbedingt notwendig ist, musste ein anderes Vorratsbehältnis gesucht werden. Die Familie Schauer hatte dazu die beste Lösung: Auf der linken Seite der Straße (in Fahrtrichtung Bad Schallerbach) befindet sich - nahe des alten Löschwasserbehälters - eine Holzhütte und darunter eine nie verwendete Senkgrube. Diese wurde fachmännisch gereinigt. Weiters wurde ein Einfüll- bzw. Ansaugstutzen und ein Lüftungsrohr montiert. Gefüllt wurde der Löschwasserbehälter mit 94.000 Liter Wasser aus der Gemeindeleitung das wir mit dem Tankwagen lieferten. Unser TLF fasst 2.000 Liter, d.h. es waren 47 Fahrten vom Samareiner Hydranten nach Kaltenberg notwendig. Registrierter Zeitaufwand: 22 Stunden! Bei einem Brand im Bereich Kaltenberg steht uns jetzt ein erster Wasservorrat sofort zur Verfügung.

FF St. Marienkirchen



Erfolgreicher Abschluss des Atemschutz-Leistungsabzeichen! Vier Trupps - 1 x Bronze, 2 x Silber und 1 x Gold - errangen das Leistungsabzeichen. Herzlichen Glückwunsch!

Die Öffentliche Bibliothek der Gemeinde und Pfarre St. Marienkirchen
lädt ein zu einem

OBERÖSTERREICHISCHEN KULTURGENUSS

Dominika Meindl

liest

"In der Heimat der Fußkranken"

Mit kurzweiligen, oft sehr witzigen Texten sowie persönlich verfassten Reportagen wird ein aktuelles und authentisches Portrait von Oberösterreich gezeigt.



Freuen Sie sich auf interessante Geschichten über Most und Goldhauben, Freiwillige Feuerwehren, oberösterreichische Politik und vieles mehr.

Wann: Am Freitag, den 12. April 2013 um 20 Uhr

Wo: Im Gemeindezentrum St. Marienkirchen/P.

Karten sind um 6 € in der Bücherei erhältlich!

Musikalische Gestaltung:

Björn Krämer (Saxophon)

Lukas Ferchhumer (Klavier)



Gesundheitsstraße 2013

In Zusammenarbeit mit dem Land OÖ, Abt. Gesunde Gemeinde wurde am 8. März 2013 in St. Marienkirchen an der Polsenz wieder eine „Gesundheitsstraße“ durchgeführt.



Zahlreiche Teilnehmer nutzten die Gelegenheit, ihre Blutwerte, den Blutdruck und ihren Fitnesszustand zu ermitteln und im Anschluss daran ein Beratungsgespräch mit einer Diätologin führen zu können.

Weiters bestand die Möglichkeit, das Seh- und Hörvermögen und die Knochendichte überprüfen zu lassen bzw. eine Probemassage zu genießen.



Im Bild: das Team des Landes OÖ für die Blutuntersuchungen

Am **Ostersonntag, den 31. März 2013**, findet im Anschluss an den Gottesdienst wieder das **alljährliche Ostereierpecken** der Landjugend Samarein statt.



Bei Schönwetter wird direkt vor der Kirche das härteste Osterei ermittelt,
bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung beim Mostspitz statt.

Natürlich werden auch Samareiner Brot, Most und Saft, passend zu den bunten Eiern, bereitgestellt.

Die Landjugend St. Marienkirchen/Polsenz freut sich auf zahlreiche Pecker und wünscht allen Samareinerinnen und Samareinern frohe Ostern!

Tag der offenen Tür und Kaffeestube im Mostmuseum

Der Verein „Lebenswertes Samarein“ lädt wieder in die Kaffeestube im Mostmuseum ein.

Am Samstag, 6. April 2013 ab 14:00 Uhr
und am Weißen Sonntag, 7. April 2013 ab 10:00 Uhr.

Für Ihr leibliches Wohl wird mit Kaffee sowie selbstgemachten Mehlspeisen und Krapfen bestens gesorgt!

Samarein - wo der Most
eine Geschichte hat...



Der NATURSCHUTZBUND OÖ. und ART im DORF präsentieren

Verborgene Kostbarkeiten - Naturfotografien von Josef Limberger

Eröffnung der Artelino-Ausstellung im Gemeindezentrum St. Marienkirchen
am Freitag, 3. Mai 2013, um 19.30 Uhr
mit Most & Säften aus dem Naturpark Obst-Hügel-Land, Buffet



Foto&Copyright Josef Limberger

Josef Limberger entführt uns in das unbekanntere Oberösterreich mit einer Tier- und Pflanzenwelt, die den meisten von uns verborgen bleibt. Vom Luchs in unseren Wäldern bis zur winzigen Springspinne auf den sonnenflirrenden Findlingen des Mühlviertels, von der Vogelwelt des Inn bis zum letzten Rest der Welser Heide lädt er uns ein mit seinen Augen die Schönheit heimischer Natur zu sehen.

Der Maler, Bildhauer und Naturfotograf Josef Limberger ist Verfasser vieler Fachartikel in verschiedenen Zeitschriften und Büchern, unter anderem von zwei Wanderführern für Oberösterreich. Seine Bilder erscheinen in Büchern und Zeitschriften im In- und Ausland. Er ist Mitglied beim VTNÖ (Verein für Tier- und Naturfotografie Österreichs), Mitglied der Innviertler Künstlergilde und seit 1998 Obmann des oberösterreichischen NATURSCHUTZBUNDES.



Obmann: Klaus Herrmüller, 4076 St. Marienkirchen/Polsenz, Furth 52, Tel. Nr. 0664 / 4200 109; st.marienkirchen@logv.at



Der Obst- und Gartenbauverein St. Marienkirchen/P. lädt ein zur

53. Samareiner Mostkost vom 5. - 7. April 2013 im Veranstaltungszentrum

Programm:

- 5. April 2013:** ab 19 Uhr: „**Samareiner Moststraße**“, Präsentation der Sieger-Moste
21 Uhr: Siegerehrung der besten Samareiner Moste
- 6. April 2013** ab 16 Uhr: allgemeine Mostkost mit Mostanstich
In der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr erhält jeder Besucher ein Glas Most gratis.
ab 19.00 Uhr spielt für Sie „BNB“
- 7. April 2013** ab 10 Uhr: Frühschoppen mit Mostanstich
Musik: „De Hoglbuachan Sensndengla“
Auftritt der "Schartner Lederhosen-Schnalzer"
Kirtag am Marktplatz
Tag der offenen Tür im Most- und Heimatmuseum
Samareiner Mostspitz und Mostmuseum geöffnet
„BARadies" die Bar auf der Mostkost an allen drei Festtagen geöffnet!

Am Sonntag, den 7. April 2013 ist ein **Shuttlebus zwischen Bad Schallerbach und Samarein** unterwegs!

Abfahrt zwischen 10.00 und 16.00 Uhr zur vollen Stunde in Bad Schallerbach am Rathausplatz.
Zur halben Stunde fährt der Bus von der Samareiner Mostkost nach Bad Schallerbach retour.

Auf eine zahlreiche Beteiligung freut sich der Vereinsvorstand!